

机密★启用前

2021年4月高等教育自学考试全国统一考试

综合越语（二）

（课程代码 04429）

注意事项：

1. 应考者必须按试题顺序在答题卡（纸）指定位置上作答，答在试卷上无效。
2. 涂写部分、画图部分必须使用2B铅笔，书写部分必须使用黑色字迹签字笔。

一、单词翻译题：本大题共20小题，每小题1分，共20分。请将下列中（越）文单词翻译成越（中）文。

1. 原则
2. 催促
3. 决赛
4. 文艺
5. 舞台
6. 欢迎
7. 利益
8. 任期
9. 专业
10. 榜样
11. hôn mê
12. phát hành
13. hiệp định
14. căng thẳng
15. xi măng
16. tốt bụng
17. hiếm có
18. cạnh tranh

19. kỷ niệm

20. lập tức

二、词组翻译题：本大题共5小题，每小题2分，共10分。请将下列越语词组翻译成汉语词组。

21. liệt giương liệt chiếu
22. thanh thiên bạch nhật
23. sức dài vai rộng
24. huyết còi miệng
25. có một không hai

三、选词填空题：本大题共5小题，每小题2分，共10分。请从所给词语中选出最适当的词语填空。

26. Đây là _____ đất của chúng ta. (viên ; trái ; quả)
27. Nhiều gia đình từ chăn nuôi _____ kinh tế ngày càng khá lên. (mà ; thì ; là)
28. Chúng tôi làm _____ trường phái cổ điển , phù hợp xu thế hiện đại. (theo ; về ; với)
29. Điều đó đã thể hiện rõ _____ hiệu quả của một số công trình . (của ; ở ; là)
30. Tổng công ty tham gia trực tiếp _____ quá trình sản xuất của doanh nghiệp (của ; với ; vào)

四、造句题：本大题共5小题，每小题3分，共15分。请用越文完成下列造句。

31. trải qua
32. bỗng dưng
33. thể thì
34. lắng nghe
35. đặc biệt là

五、解释词语题：本大题共5小题，每小题3分，共15分。用越南语解释下列句子中划线部分词语的意思。

36. Ông ấy suýt soát bảy mươi tuổi, nhưng trông vẫn trẻ lắm.
37. Trong những năm đầu, họ đã chung vốn mở một nhà hàng.
38. Học đi đôi với hành, nói đi đôi với làm.
39. Gặp nhau nhưng thấy chàng mây vui vẻ.

座位号：

姓名：

40. Có xe đến thẳng chỗ đó, tôi gọi tắc xi cho tốn tiền.

六、句子翻译题：本大题共 6 小题，每小题 5 分，共 30 分。请将下列越（中）文句子翻译成中（越）文句子。

41. 在越南抗美战争期间，中国政府曾给予越南许多无偿援助。

42. 时间差不多了，我要把最后的几段文字翻译完。

43. 随着农业科学技术的进步，农产品生产不再受季节所限。

44. Chúng muốn có một chỗ dung thân để rồi tự kiếm sống bằng sức lao động của mình.

45. Năm 1959, với sự ra đời của Nghị quyết Trung ương 15, công tác cán bộ đứng trước một yêu cầu mới.

46. Trong cuộc cạnh tranh mới, đa số doanh nghiệp sẽ vươn lên, nhưng một số sẽ dừng lại.